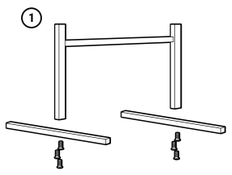
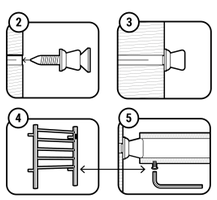
Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® -

InnovaGoods®

User's Manual





ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Max consumption: 60 W
- Temperature: 50-55 ºC
- Timer: 2-4 hours
- Wall or floor mounted
- Mounting accessories

INSTRUCTIONS

- Floor mounting: screw on the legs of the Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (figure 1). Connect the cable to an electricity supply.
- Wall mounting: Screw the 4 short tubes into the 4 holes on the back of the Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Place on the wall and mark the outline of the 4 tubes with a pencil. Mark the centre of each outline and drill a hole with a drill bit the size of the dowels. Twist the conical pieces together (figures 2 and 3). Insert the 4 tubes into the conical pieces and tighten the lower screw of each tube with the key (figures 4 and 5). Connect the cable to an electricity supply.
- Press the «ON» button to switch on/off. Press the «TIME» button to select automatic switch off after 2 or 4 hours.

WARNINGS

Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Place the appliance on a level, dry and heat-resistant surface. When you turn the device on for the first time, you may notice a strange smell. This is normal and temporary. Unplug the power cable when the appliance is not being used and let it cool completely before cleaning or handling. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entrée AC : 220-240 V / 50 Hz
- Consommation maximale : 60 W
- Température : 50-55°C
- Minuterie : 2-4 heures
- Montage mural ou au sol
- Accessoires de montage

INSTRUCTIONS

- Montage au sol : visser les pieds de l'Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (figure 1). Raccorder le câble à une alimentation électrique.
- Montage mural : Visser les 4 tubes courts dans les 4 trous situés à l'arrière de l'Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Placer le porte-serviettes sur le mur et marquer le contour des 4 tubes avec un crayon. Marquer le centre de chaque contour et percer un trou avec une mèche de la taille des chevilles. Tordre les pièces coniques ensemble (figures 2 et 3). Insérer les 4 tubes dans les pièces coniques et serrer la vis inférieure de chaque tube avec la clé (figures 4 et 5). Connecter le câble à une alimentation électrique.
- Appuyer sur le bouton "ON" pour allumer/éteindre. Appuyer sur le bouton "TIME" pour sélectionner l'arrêt automatique après 2 ou 4 heures.

AVERTISSEMENTS

Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Utilisez l'appareil sur une surface stable, sèche et résistante à la chaleur. Lorsque vous allumez le dispositif pour la première fois, il est possible que vous vous sentiez une odeur étrange. Ceci est normal et temporaire. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TECNICAS

- AC In: 220–240 V / 50 Hz
- Consumo máx.: 60 W
- Temperatura: 50~55 ºC
- Temporizador: 2–4 horas
- Montaje en suelo o pared
- Accesorios de montaje

INSTRUCCIONES

- Montaje en suelo: atornille las patas de Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (figura 1). Conecte el cable a una toma de corriente.
- Montaje en pared: atornille los 4 tubos cortos en los 4 agujeros de la parte trasera de Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Colóquelosobre la pared y marque con un lápiz el contorno de los cuatro tubos. Marque el centro de cada contorno y efectúe un agujero con un taladro y una broca del tamaño de los tacos. Enrosque las piezas cónicas (figuras 2 y 3). Inserte los 4 tubos en las piezas cónicas y apriete el tornillo inferior de cada tubo con la llave (figuras 4 y 5). Conecte el cable a una toma de corriente.
- Pulse el botón «ON» para encender/apagar. Pulse el botón «TIME» para elegir el apagado automático tras 2 o 4 horas.

ADVERTENCIAS

Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Sitúe el aparato en una superficie firme, seca y resistente al calor. Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que sienta algún olor extraño. Esto es normal y temporal. Desenchúfelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfríe por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Límpielo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionaran correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- AC-Eingang: 220-240 V / 50 Hz
- Maximaler Verbrauch: 60 W
- Temperatur: 50-55 ºC
- Timer: 2-4 Stunden
- Wand- oder Bodenmontage
- Zubehör für die Montage

ANLEITUNG

- Schrauben Sie die Beine des Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® an (Abbildung 1). Schließen Sie das Kabel an eine Stromquelle an.
- Wandmontage: Schrauben Sie die 4 kurzen Rohre in die 4 Löcher auf der Rückseite des Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Platzieren Sie den Handtuchhalter an der Wand und markieren Sie die Umrisse der 4 Rohre mit einem Bleistift. Markieren Sie die Mitte jedes Umrisses und bohren Sie ein Loch mit einem Bohrer in der Größe der Dübel. Schrauben Sie die konischen Teile an (Abbildungen 2 und 3). Setzen Sie die 4 Rohre in die konischen Teile ein und ziehen Sie die untere Schraube jedes Rohrs mit dem Schraubenschlüssel fest (Abbildungen 4 und 5). Schließen Sie das Kabel an eine Steckdose an.
- Drücken Sie die ON-Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten. Drücken Sie die TIME-Taste, um die automatische Abschaltung nach 2 oder 4 Stunden einzustellen.

WARNUNG

Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Gerät auf eine feste, trockene und hitzebeständige Oberfläche stellen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist möglicherweise ein seltsamer Geruch vernehmbar. Dies ist völlig normal und nur vorübergehend. Bei Nichtgebrauch stets Stecker ziehen und vor der Reinigung oder dem Transport stets vollständig abkühlen lassen. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen.

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

- AC In: 220–240 V / 50 Hz
- Consumo max.: 60 W
- Temperatura: 50~55 ºC
- Timer: 2–4 ore
- Montaggio da terra o a muro
- Accessori di montaggio

ISTRUZIONI

- Montaggio da terra: avvitare i piedi di Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (figura 1). Collegare il cavo a una presa di corrente.
- Montaggio a muro: avvitare i 4 tubi corti nei 4 fori della parte posteriore di Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Posizionarlo sul muro e segnare con una matita il contorno dei quattro tubi. Segnare il centro di ogni contorno e realizzare un foro con il trapano e una punta della stessa misura dei tasselli. Avvitare le parti coniche (figure 2 y 3). Inserire i 4 tubi nelle parti coniche e stringere la vite inferiore di ogni tubo con la chiave (figuras 4 e 5). Collegare il cavo a una presa di corrente.
- Premere il pulsante «ON» per accendere/spegnere. Premere il pulsante «TIME» per scegliere lo spegnimento automatico dopo 2 o 4 ore.

AVVERTENZE

Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e resistente al calore. Quando accenderà per la prima volta l'apparecchio è possibile che possa avvertire qualche strano odore. È normale e temporaneo. Scollegarlo sempre dalla presa di corrente quando non lo si sta usando e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o toccarlo. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali é stato proggettato Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TECNICAS

- AC In: 220–240 V / 50 Hz
- Consumo máx.: 60 W
- Temperatura: 50~55 ºC
- Temporizador: 2–4 horas
- Montagem no chão ou na parede
- Acessórios de montagem

INSTRUÇÕES

- Montagem no chão: aparafuse as pernas do Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (figura 1). Conecte o cabo a uma tomada elétrica.
- Montagem na parede: aparafuse os 4 tubos curtos aos 4 orifícios na parte de trás do Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Coloque-o sobre a parede e marque o contorno dos 4 tubos com a ajuda de um lápis. Marque o centro de cada contorno e use um berbequim com uma broca do tamanho das buchas para fazer os furos. Enrosque as peças cónicas (figuras 2 e 3). Insira os 4 tubos nas peças cónicas e aperte o parafuso inferior de cada tubo com a chave (figuras 4 e 5). Conecte o cabo a uma tomada elétrica.
- Pressione o botão «ON» para ligar/desligar o aparelho. Pressione o botão «TIME» para programar o desligamento automático ao fim de 2 ou 4 horas.

ADVERTÊNCIAS

Assegure-se de que a tensao da fonte de alimentaçao corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrole. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Seja cuidadoso, o calor gerado pode provocar queimaduras graves. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem.

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Max. verbruik: 60 W
- Temperatuur: 50-55 ºC
- Timer: 2-4 uur
- Aan de wand of vloer te monteren
- Montageaccessoires

INSTRUCTIES

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® -

- Vloerbevestiging: schroef de poten van het Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (afbeelding 1) vast. Sluit de kabel aan op het elektriciteitsnetwerk.
- Wandbevestiging: Schroef de 4 korte buizen in de 4 gaten op de achterkant van het Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Plaats ze op de muur en markeer de buitenkant van de 4 buizen met een potlood. Markeer het middelpunt van elke cirkel en boor een gat met een boorbit ter grootte van de pluggen. Draai de kegelvormige delen aan elkaar (afbeeldingen 2 en 3). Steek de 4 buizen in de kegelvormige delen en draai de onderste schroef van elke buis aan met de sleutel (afbeeldingen 4 en 5). Sluit de kabel aan op het elektriciteitsnetwerk.
- Druk op de «ON» knop om aan/uit te schakelen. Druk op de «TIME» knop om automatische uitschakeling na 2 of 4 uur te selecteren.

WAARSCHUWINGEN

Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Bewaar het apparaat op een even, droge en hittebestendig oppervlak. Als u het apparaat voor het eerst aanzet, kan het vreemd ruiken. Dit is normaal en tijdelijk. Maak de stroomkabel los als het apparaat niet wordt gebruikt en laat het afkoelen voordat u hem schoonmaakt. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvoorschriften voor recycling.

POLSKI

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Wejście AC: 220-240 V / 50 Hz
- Maksymalny pobór mocy: 60 W
- Temperatura: 50-55 ºC
- Minutnik: 2-4 godz.
- Montaż na ścianie lub podłodze
- Akcesoria do montażu

INSTRUKCJA

- Montaż na podłodze: przykręć nogi Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (rysunek 1). Podłącz kabel USB do źródła zasilania.
- Montaż naścienny: wkręć 4 krótkie rurki w 4 otwory z tyłu Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Umieść na ścianie i zaznacz ołówkiem kontur 4 rurek. Zaznacz środek każdego konturu i wywierć otwór wiertłem dostosowanym do wielkości kołków. Skręć ze sobą stożkowe elementy (rysunki 2 i 3). Włóż 4 rurki do części stożkowych i dokręć dolną śrubę każdej rurki za pomocą klucza (rysunki 4 i 5). Podłącz kabel do źródła zasilania.
- Wciśnij przycisk «ON», aby włączyć/wyłączyć urządzenie. Naciśnij przycisk «TIME», aby wybrać automatyczne wyłączenie po 2 lub 4 godzinach.

OSTRZEŻENIA

Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Ustaw aparat na prostej, suchej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Przy pierwszym uruchomieniu aparatu możesz poczuć dziwny zapach. Jest to zjawisko normalne i przejściowe. Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane. Odczekaj aż całkowicie ostygnie zanim zaczniesz je czyścić lub posługiwać się nim. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu.

MAGYAR

MŰSZAKI JELLEMZŐK

- AC Bemenet: 220-240 V / 50 Hz
- Maximális fogyasztás: 60 W
- Hőmérséklet: 50-55 oC
- Időzítő: 2-4 óra
- Falra vagy padlóra szerelve
- Szerelési tartozékok

HASZNÁLATI UTASıTÁS

- Padlóra szerelés: csavarja meg az Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® a lábán (1. ábra). Csatlakoztassa a kábelt áramforráshoz.
- Falra szerelhető: Csavarja be a 4 rövid csövet az Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® hátulján lévő 4 lyukba. Helyezze a falra, és jelölje meg a 4 cső körvonalát ceruzával. Jelölje meg az egyes körvonalak közepét, és fúrjon egy lyukat a dübelek méretű fúrószárával. Csavarja össze a kúp alakú részeket (2. és 3. ábra). Helyezze be a 4 csövet a kúpos részekbe, és húzza meg az egyes csövek alsó csavarját a kulccsal (4. és 5. ábra). Csatlakoztassa a kábelt áramforráshoz.
- A be- és kikapcsoláshoz nyomja meg az «ON» gombot. Nyomja meg a «TIME» gombot a 2 vagy 4 óra elteltével való automatikus kikapcsolás kiválasztásához.

FIGYELMEZTETÉSEK

Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Helyezze a készüléket sík, száraz és hőálló felületre. Ha először kapcsolja be a készüléket és furcsa szagot észlel, ez normális és átmeneti. Húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket nem használja és hagyja kihűlni tisztítás, vagy használat előtt. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Haználja rendeltetésszerúen a készüléket. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat.

ROMÂNĂ

SPECIFICAŢII TEHNICE

- Intrare AC: 220–240 V / 50 Hz
- Consum max.: 60 W
- Temperatură: 50~55 ºC
- Temporizator: 2–4 ore
- Montaj pe podea sau pe perete
- Accesorii de montaj

INSTRUCŢIUNI

- Montaj pe podea: înşurubaţi picioruşele Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (figura 1). Conectaţi cablul la o priză electrică.
- Montaj pe perete: înşurubaţi cele 4 tuburi scurte în cele 4 găuri de pe partea din spate a Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Aşezaţi-l pe perete şi marcaţi conturul celor patru tuburi cu un creion. Marcaţi centrul fiecărui contur şi faceţi o gaură cu un sfredel şi un burghiu de dimensiunea diblurilor. Înşurubaţi piesele conice (figurile 2 şi 3). Introduceţi cele 4 tuburi în piesele conice şi strângeţi şurubul inferior al fiecărui tub cu cheia (figurile 4 şi 5). Conectaţi cablul la o priză electrică.
- Apăsaţi butonul «ON» pentru pornire/oprire. Apăsaţi butonul «TIME» pentru a alege oprirea automată după 2 sau 4 ore.

ATENŢIE!

Asiguraţi-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageţi de cablu şi asiguraţi-vă că nu se încurcă. Păstraţi cablul departe de suprafeţe fierbinţi sau ascuţite. Aşezaţi aparatul pe o suprafaţă fermă, uscată şi rezistentă la căldură. Când porniţi aparatul pentru prima dată, este posibil să simţiţi un miros ciudat. Acest lucru este normal şi temporar. Deconectaţi-l întotdeauna când nu îl folosiţi şi lăsaţi-l să se răcească complet înainte de a-l curăţa şi manipula. Curăţaţi-l cu o cârpă uşor umedă. Nu folosiţi produse sau materiale abrazive pentru a-l curăţa. Nu introduceţi aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulaţi cu mâinile ude. Nu-l folosiţi în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiţi aparatul numai pentru funcţiile pentru care a fost creat. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstraţi dispozitivul într-un loc uscat şi fără praf. Nu lăsaţi aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Nu modificaţi aparatul şi niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcţiona corect, nu le folosiţi sau încercaţi să le reparaţi. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacităţi fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoţiţi de un adult responsabil de siguranţa lor. Acest produs nu este un deşeu menajer, urmaţi reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla.

DANSK

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- AC i: 220-240 V / 50 Hz
- Max forbrug: 60 W
- Temperatur: 50-55 ºC
- Timer: 2-4 timer
- Væg- eller gulvmonteret
- Montering tilbehør

INSTRUKTIONER

- Gulvmontering: Skru benene på „the Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®“ (figur 1). Tilslut kablet til en elforsyning.
- Vægmontering: Skru de 4 korte rør ind i de 4 huller på bagsiden af „the Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®“. Placer på væggen og markér omridset af de 4 rør med en blyant. Marker midten af hver kontur og bor et hul med en boremaskine på størrelse med dyvler. Drej de koniske stykker sammen (figur 2 og 3). Indsæt de 4 rør i de koniske stykker og stram den nederste skrue på hvert rør med nøglen (figur 4 og 5). Tilslut kablet til en elforsyning.
- Tryk på knappen „ON“ for at tænde/slukke. Tryk på knappen „TIME“ for at vælge automatisk slukning efter 2 eller 4 timer.

ANBEFALINGER

Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Placér apparatet på en plan, tør og varmebestandig overflade. Når du tænder apparatet for første gang, kan du opleve en mærkelig lugt. Dette er normalt og midlertidig. Tag strømkablet ud, når apparatet ikke bliver brugt, og lad det køle helt af inden rengøring eller håndtering. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkrhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug.

SVENSKA

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- AC-ingång: 220-240 V/50 Hz
- Maximal förbrukning: 60 W
- Temperatur: 50-55 ºC
- Timer: 2-4 timmar
- Vägg- eller golvmonterad
- Monteringstillbehör

INSTRUKTIONER

- Golvmontering: skruva fast benen på Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (figur 1). Anslut kabeln till ett elnät.
- Väggmontering: Skruva i de fyra korta rören i de fyra hålen på baksidan av Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Placera på väggen och markera de 4 rörens konturer med en penna. Markera mitten av varje kontur och borra ett hål med en borr som är lika stor som pluggarna. Vrid ihop de koniska delarna (figur 2 och 3). För in de fyra rören i de koniska delarna och dra åt den nedre skruven på varje rör med nyckeln (figur 4 och 5). Anslut kabeln till ett elnät.
- Tryck på "ON"-knappen för att slå på/av. Tryck på "TIME"-knappen för att välja automatisk avstängning efter 2 eller 4 timmar.

VARNINGAR

Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Placera apparaten på en rak, torr och värmetålig yta. När apparaten startas för första gången kan en konstig lukt uppstå. Detta är helt normalt och övergående. Koppla ur elsladden om apparaten inte används. Avvakta till den svalnar helt innan du börjar rengöring eller annan hantering. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lägg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning.

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Enimmäiskulutus: 60 W
- Lämpötila: 50-55 ºC
- Ajastin: 2-4 tuntia
- Seinä- tai lattia-asennus
- Asennustarvikkeet

OHJEET

- Lattia-asennus: Ruuvaa kiinni Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® -telineen jalat (kuva 1). Liitä kaapeli verkkovirtalähteeseen.
- Seinäasennus: Ruuvaa 4 lyhyttä putkea 4 reikään, jotka sijaitsevat Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® -telineen takaosassa. Aseta seinälle ja merkkaa 4 putken ääriviivat kynällä. Merkkaa kunkin ääriviivan keskiosa ja poraa reikä kiinnitystulpan kokoa vastaavalla poranterällä. Väännä kartiot yhteen (kuvat 2 ja 3). Aseta 4 putkea kartioihin ja kiristä kunkin putken alaruuvia avaimella (kuvat 4 ja 5).Liitä kaapeli verkkovirtalähteeseen.
- Paina «ON»-painiketta käynnistääksesi/sammuttaksesi virran. Paina «TIME»-painiketta valitaksesi automaattisen sammutuksen 2 tai 4 tunnin kuluttua.

VAROITUKSET

Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Aseta laite vaakasuoralle, kuivalle ja lämpöä kestävälle pinnalle. Kun käynnistät laitteet ensimmäistä kertaa, saatat havaita oudon tuoksun. Tämä on normaalia ja väliaikaista. Ota virtajohto pistokkeesta, kun laitetta ei käytetä, ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista tai käsittelyä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi.

LIETUVIŲ

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- AC įvestis: 220-240 V / 50 Hz
- Maksimalios sąnaudos: 60 W
- Temperatūra: 50-55 ºC
- Laikmatis: 2-4 val.
- Montuojamas prie sienos ar grindų
- Montavimo priedai

INSTRUKCIJOS

- Montavimas prie grindų: prisukite Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® kojas (paveikslėlis 1). Sujunkite laidus į elektros lizdą.
- Montavimas prie sienos: Prisukite 4 trumpus vamzdelius į galinę Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® dalį. Padėkite ant sienos ir pažymėkite vamzdelių veitą su pieštuku. Išgręžkite skyles pažymėtose vietose. Susikite dalis kaip parodyat apaveikslėlyje (2 ir 3). Įdėkite 4 vamzdelius į kūgines prizmę ir privežkite su varžtu kiekvieną vamzdelį (paveikslėlis 4 ir 5). Sujunkite laidus į elektros lizdą.
- Paspauskite «ON» mygtuką norėdami įjungti/išjungti. Paspauskite «TIME» mygtuką norėdami nustatyti laikamtį tarp 2 ar 4 valandų.

ĮSPĖJIMAS

Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Prietaisą pastatykite ant lygaus, sauso ir karščiui atsparaus paviršiaus. Pirmą kartą įjungę įrenginį, galite užuosti keistą kvapą. Tai yra normalu ir laikina. Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą. Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® -

drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti.

NORSK

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- AC nn: 220-240 V/50 Hz
- Maks forbruk: 60 W
- Temperatur: 50-55 ºC
- Timer: 2–4 timer
- På gulv eller vegg
- Monteringstilbehør

INSTRUKSJONER

- Feste på gulv: skru bena på Electric Towel Rack for Floor or Wall IG InnovaGoods (figur 1). Koble kabelen til et strømuttak.
- Veggfeste: Skru de fire korte rørene inn i de fire hullene på baksiden av Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Plasser på veggen og merk omrisset av de fire rørene med en blyant Merk senteret på hvert omriss og bor et hull med et bor med samme størrelse som pluggene. Vri de koniske delene sammen (fgur 2 og 3). Sett de fire rørene inn i de koniske delene og stram til den nedre skruen på hvert av rørene med nøkkelen (figur 4 og 5). Koble kabelen til et strømuttak.
- Trykk på "PÅ"-knappen for å skru av og på. Trykk på "TIME"-knappen for å velge autmatisk avslåing etter to eller fire timer.

ADVARSLER

Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Plasser apparatet på et nivå, tørr og varmebestandig overflate. Når du slår på enheten for første gang kan du merke en merkelig lukt. Dette er normalt og forbigående. Trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk, og la den avkjøles helt før rengjøring eller håndtering. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert teknikker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning.

SLOVENŠČINA

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- AC vhod: 220–240 V / 50 Hz
- Največja poraba: 60 W
- Temperatura: 50~55ºC
- Časovnik: 2-4 ure
- Talni ali stenski nosilec
- Pribor za montažo

NAVODILA

- Talna montaža: privijte noge Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (slika 1). Priključite kabel na električno omrežje.
- Montaža na steno: privijte 4 kratke cevi v 4 luknje na zadnji strani Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Prislonite ga na steno in s svinčnikom označite obris štirih cevi. Označite sredino vsakega obrisa in naredite luknjo s svedrom v velikosti vijakov. Privijte stožčaste dele (sliki 2 in 3). Vstavite 4 cevi v stožčaste dele in s ključem privite spodnji vijak vsake cevi (sliki 4 in 5). Priključite kabel na električno omrežje.
- Pritisnite gumb "ON" za vklop/izklop. Pritisnite gumb «TIME», da izberete samodejni izklop po 2 ali 4 urah.

OPOZORILA

Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Postavite napravo na trdno površino, suho in odporno na toploto. Ko prvič prižgete aparat, boste morda opazili neobičajen vonj. To je normalno in prehodnega značaja. Potegnite kabel iz vtičnice vedno, ko ni v uporabi in pustite, da se pred čiščenjem ali uporabo popolnoma ohladi. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potapljajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo.

ΕΛΛΗΝΙΚΆ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- AC In: 220–240V / 50Hz
- Μέγιστη κατανάλωση: 60 W
- Θερμοκρασία: 50~55ºC
- Χρονοδιακόπτης: 2–4 ώρες
- Βάση δαπέδου ή τοίχου
- Εξαρτήματα συναρμολόγησης

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Συναρμολόγηση δαπέδου: βιδώστε τα πόδια της συσκευής Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (εικόνα 1). Συνδέστε το καλώδιο σε μια πρίζα.
- Συναρμολόγηση στον τοίχο: βιδώστε τους 4 μικρούς σωλήνες στις 4 οπές στο πίσω μέρος της συσκευής Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Τοποθετήστε την στον τοίχο και σημειώστε με ένα μολύβι το περίγραμμα των τεσσάρων σωλήνων. Σημαδέψτε το κέντρο κάθε περιγράμματος και κάντε μια τρύπα με ένα τρυπάνι και λίγο στο μέγεθος των πείρων. Βιδώστε τα κωνικά κομμάτια (εικόνες 2 και 3). Τοποθετήστε τους 4 σωλήνες στα κωνικά κομμάτια και σφίξτε την κάτω βίδα κάθε σωλήνα με το κλειδί (εικόνες 4 και 5). Συνδέστε το καλώδιο σε μια πρίζα.
- Πατήστε το κουμπί "ON" για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση. Πατήστε το κουμπί «TIME» για να επιλέξετε αυτόματη απενεργοποίηση μετά από 2 ή 4 ώρες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΕΙΣ

Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία επίπεδη, ξηρή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Όταν ενεργοποιήσετε την συσκευή για πρώτη φορά, ενδέχεται να παρατηρήσετε μία περίεργη μυρωδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό και προσωρινό. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται και αφήστε την να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό ή τον χειρισμό της. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα. περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Vstup AC: 220-240 V / 50 Hz
- Maximální spotřeba: 60 W
- Teplota: 50-55 °C
- Časovač: 2-4 hodiny
- Připevnění na stěnu nebo podlahu
- Příslušenství k připevnění

NÁVOD

- Připevnění na podlahu: Našroubujte nožky Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (obrázek 1). Připojte kabel k napájecímu zdroji.
- Připevnění na stěnu: Našroubujte 4 krátké trubky do 4 otvorů na zadní straně Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Umístěte na stěnu a tužkou vyznačte obrys 4 trubek. Vyznačte střed každého obrysu a vyvrtejte otvor vrtákem s velikostí hmoždinek. Kuželovité díly stočte k sobě (obrázky 2 a 3). Vložte 4 trubky do kuželovitých dílů a utáhněte spodní šroub každé trubky klíčem (obrázky 4 a 5). Připojte kabel k napájecímu zdroji.
- Stiskněte tlačítko «ON» k zapnutí/vypnutí. Stiskněte tlačítko «TIME» k výběru automatického vypnutí po 2 nebo 4 hodinách.

UPOZORN?NÍ

Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Umístěte přístroj na pevný, suchý a tepelně odolný povrch. Při prvním použití můžete cítit zvláštní zápach. To je normální a dočasné. Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte ho a nechte ho vychladnout před čištěním nebo přemístěním. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokrýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozeně nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí.

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Макс. потребление: 60 W
- Температура: 50-55 °C
- Таймер: 2-4 часа
- Монтиране на стена или на пода
- Аксесоари за монтиране

INSTRUCTIONS

- Подов монтаж: завийте краката на Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (фигура 1). Свържете кабела към електрическата мрежа.
- Монтаж на стена: Завийте 4-те къси тръби в 4-те отвора на гърба на Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Поставете на стената и маркирайте очертанията на 4-те тръби с молив. Маркирайте центъра на всеки контур и пробийте дупка с дрелка с размера на дюбелите. Завъртете коничните части заедно (фигури 2 и 3). Поставете 4-те тръби в коничните части и затегнете долния винт на всяка тръба с ключа (фигури 4 и 5). Свържете кабела към електрическата мрежа.
- Натиснете бутона «ON» за вкл./изкл. Натиснете бутона «TIME» за избор на автоматично изключване след 2 или 4 часа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Поставете уреда на равно, сухо и хладно място. При първото включване на уреда, може да забележите странна миризма. Това е нормално и временно. Изключете захранващия кабел, когато не използвате уреда и го оставете да изстине напълно преди да го почистите или закачите. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не променяйте уреда или някоя от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране.

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- AC ulaz: 220–240 V / 50 Hz
- Maksimalna potrošnja: 60 W
- Temperatura: 50~55 ºC
- Tajmer: 2-4 sata
- Montaža na pod ili zid
- Pribor za montažu

UPUTE

- Montaža na pod: uvijte noge Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (slika 1). Uključite kabel u utičnicu.
- Montaža na zid: uvijte 4 kratke cijevi u 4 rupe na stražnjoj strani Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Stavite ga na zid i označite olovkom obris četiriju cijevi. Označite središte svakog obrisa i probušite rupu bušilicom i svrdlom veličine tipli. Zavrnite konične dijelove (slike 2 i 3). Umetnite 4 cijevi u konične dijelove i uvijte donji vijak svake cijevi ključem (slike 4 i 5). Uključite kabel u utičnicu.
- Pritisnite tipku «ON» za uključivanje/isključivanje. Pritisnite tipku «TIME» za odabir automatskog isključivanja nakon 2 ili 4 sata.

UPOZORENJA

Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Postavite uređaj na čvrstu i suhu površinu otpornu na zagrijavanje. Kad prvi put uključite ovaj uređaj, mogli biste primijetiti neobičan miris. To je uobičajeno i privremeno. Isključite strujni kabel kad ne koristite uređaj i ostavite ga da se u potpunosti ohladi prije čišćenja ili korištenja. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže.

SLOVENČINA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- AC vstup: 220-240 V / 50 Hz
- Max spotreba: 60W
- Teplota: 50~55 ºC
- Časovač: 2–4 hodiny
- Montáž na stenu alebo podlahu
- Montážne príslušenstvo

NÁVOD NA POUŽITIE

- Montáž na podlahu: naskrutkujte nohy Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® (obrázok 1). Pripojte kábel k zdroju elektrickej energie.
- Montáž na stenu: Zaskrutkujte 4 krátke trubice do 4 otvorov na zadnej strane Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods®. Umiestnite na stenu a ceruzkou označte obrys 4 rúrok. Označte stred každého obrysu a vyvŕtajte otvor vrtákom s veľkosťou hmoždiniek. Kužeľové kusy otočte dohromady (obrázky 2 a 3). Vložte 4 rúrky do kužeľových kusov a utiahnite spodnú skrutku každej rúrky pomocou kľúča (obrázky 4 a 5). Pripojte kábel k zdroju elektrickej energie.
- Pre zapnutie/vypnutie stlačte tlačidlo «ON». Stlačením tlačidla «TIME» zvolíte automatické vypnutie po 2 alebo 4 hodinách.

UPOZORNENIE

Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Umiestnite prístroj na pevný, suchý a tepelne odolný povrch. Ak sa prístroj prehreje, automaticky sa vypne; odpojte ho od elektrickej siete a nechajte riadne vychladnúť po dobu najmenej 20 minút pred opätovným spustením. Pokiaľ prístroj nepoužívate, vypnite ho a nechajte ho vychladnúť pred čistením alebo premiestnením. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riaďte platnými normami pre ochranu životného prostredia.

EESTI

TEHNILISED NÄITAJAD

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® -

- AC-sisend: 220-240 V / 50 Hz
- Maksimaalne tarbimine: 60 W
- Temperatuur: 50-55 ºC
- Taimer: 2-4 hours
- Kinnitatav seinale või põrandale
- Kinnitustarvikud

KAUTUSJUHEND

- Põrandakinnitus: kruvige Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® jalad külge (joonis 1). Ühendage kaabel voolualikaga.
- Seinakinnitus: kruvige 4 lühikest toru 4 avasse Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® tagaküljel. Asetage seinale ja märkige nende 4 toru piirjooned pliiatsiga seinale. Märkige iga piirjoone kese ning puurige tüüblite suurused augud. Väänake koonilised osad kokku (joonised 2 ja 3). Sisestage 4 toru koonilistesse osadesse ning pingutage iga toru madalamat kruvi võtmega (joonised 4 ja 5). Ühendage kaabel voolualikaga.
- Vajutage «ON» nuppu sisse/välja lülitamiseks. Vajutage «TIME» nuppu 2 või 4 tunni pärast automaatse väljalülituse valimiseks.

HOIATUSED

Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Asetage toode tasasele, kuivale ja kuumuskindlale pinnale. Kui toote esmakordselt sisse lülitate, võite tunda veidrat lõhna. See on normaalne ja ajutine nähtus. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ning laske sel enne puhastamist või käsitsemist täielikult maha jahtuda. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesaamatus kohas. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid.

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход переменного тока: 220–240 В / 50 Гц
- Максимальное потребление: 60 Вт
- Температура: 50~55ºC
- Таймер: 2–4 часа
- Напольное или настенное крепление
- Монтажные аксессуары

ИНСТРУКЦИИ

- Напольный монтаж: привинтите ножки Electric Towel Rack for Floor or Wall IG (рис. 1). Вставьте шнур в розетку.
- Настенный монтаж: ввинтите 4 короткие трубки в 4 отверстия на задней стороне Electric Towel Rack for Floor or Wall IG. Поместите устройство на стену и отметьте карандашом контуры четырех трубок. Отметьте центр каждого контура и просверлите отверстие сверлом размером с дюбель. Прикрутите конические детали (рис. 2 и 3). Вставьте 4 трубки в конические детали и затяните нижний винт каждой трубки с помощью гаечного ключа (рис. 4 и 5). Вставьте шнур в розетку.
- Нажмите кнопку ON, чтобы включить / выключить. Нажмите кнопку TIME, чтобы выбрать автоматическое отключение через 2 или 4 часа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Установите устройство на твердую, сухую и термостойкую поверхность. После первого включения устройства может возникнут подозрительный запах. Это нормальное и временное явление. Всегда отключайте устройство от сети, если вы не используете его, и дайте ему полностью остыть перед очисткой или проведением других манипуляций. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации.

LATVIEŠU

TEHNISKIE PARAMETRI

- AC ievade: 220-240 V / 50 Hz
- Maks. patēriņš: 60 W
- Temperatūra: 50-55 ºC
- Taimeris: 2-4 stundas
- Piestiprināms pie sienas vai grīdas
- Montēšanas piederumi

INSTRUKCIJA

- Piestiprināšana pie grīdas: pieskrūvējiet Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® kājiņas (1. attēls). Pieslēdziet kabeli elektropadevei.
- Piestiprināšana pie sienas: Ieskrūvējiet 4 īsās caurules iekšpuses 4 caurumos, kas atrodas Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods® aizmugurē. Novietojiet uz sienas un atzīmējiet ārējo 4 cauruļu līniju ar zīmuli. Atzīmējiet katras ārējās līnijas centru un izurbiet caurumu ar urbi dībeļa lielumā. Savienojiet koniskās detaļas kopā (2. un 3. attēls). Ievietojiet 4 caurules koniskajās detaļās un aizskrūvējiet ciet katras caurules apakšējo skrūvi ar skrūvgriezi (4. and 5. attēls). Pieslēdziet kabeli elektropadevei.
- Piespiediet pogu «ON», lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci. Piespiediet pogu «TIME», lai izvēlētos automātisko izslēgšanos pēc 2 vai 4 stundām.

BRĪDINĀJUMI

Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Novietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un karstumizturīgas virsmas. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, Jūs varat pamanīt dīvainu smaržu. Tas ir normāli un īslaicīgi. Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet strāvas kabeli un pirms tīrīšanas vai apstrādes ļaujiet tai atdzist pilnībā. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Šī ierīce nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei.

V0103624
IMPORTADO PARA Y DISTRIBUIDO
POR: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.